

Zeitschrift: Schweizer Ingenieur und Architekt
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 110 (1992)
Heft: 30-31

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Wasser - Abwasser

Fasziniert Sie das Medium Wasser?

Hätten Sie Freude, in einem Ingenieurbüro mittlerer Grösse zu arbeiten, das sich auf dem Gebiet der Wasserver- und -entsorgung spezialisiert hat?

Zur Bewältigung unserer Zukunftsaufgaben suchen wir einen

Bau- oder Kulturingenieur

als Projektleiter

Wir bieten

- Verantwortungsvolle, selbständige Tätigkeit auf dem Gebiet der Wasserversorgung und Abwasserentsorgung
- Interessantes, vielfältiges Arbeitsgebiet
- Aufgestelltes Team

Sie sind

- eine innovative, kreative Person, die
- Freude hat am Realisieren der eigenen Ideen;
- den Kontakt mit Bauherren, Unternehmern und Ämtern nicht scheut;
- Erfahrung im Siedlungswasserbau mitbringt.

Sind Sie interessiert?
Dann richten Sie Ihre mündliche oder schriftliche
Bewerbung an

INGENIEURBÜRO RYSER AG

3012 BERN, Engestrasse 9, Tel. 031/23 65 11 (Herr Studer)

Projektleiter

Abwassertechnik

Zur Verstärkung unseres Teams **Abwasserreinigung/Schlammbehandlung** suchen wir einen erfahrenen **Bau- oder Kulturingenieur**, der die selbständige Leitung von anspruchsvollen Projekten übernehmen kann.

Die Herren O. Frey und L. Pelloni geben Ihnen gerne weitere Informationen.



TOSCANO-BERNARDI-FREY AG
Planer und Ingenieure
8006 Zürich, Turnerstrasse 25
Telefon 01/363 26 36

Wir sind ein mittelgrosses Ingenieurbüro mit Hauptsitz in Zürich. Für unser **Zweigbüro in Ohringen**, das sich an der Umfahrung in Winterthur der N1 an einem direkten Autobahnanschluss befindet, suchen wir einen

Bauingenieur HTL/ETH

wenn möglich mit einigen Jahren einschlägiger Praxis, für die Bearbeitung von anspruchsvollen Aufgaben im Nationalstrassen- und allgemeinen Tiefbau.

Die Aufgabe, die Sie in einem kleinen Team mit modernen Hilfsmitteln lösen, umfasst:

- Bauleitung mit Baustellenplanung, Devisierung und Abrechnung
- Bearbeitung von Projekten

Wenn Sie Ihre Erfahrungen bei interessanten und vielseitigen Bauarbeiten erweitern wollen und mit Ihrem Durchsetzungsvermögen die Interessen unserer Auftraggeber nach aussen vertreten können, melden Sie sich schriftlich oder telefonisch bei uns (Herr Vogt, Telefon 052/53 37 20).

HEIERLI

Dipl. Bauing. ETH SIA ASIC
Aspstrasse 59, 8472 Ohringen-Seuzach

Maschinen-Ingenieur HTL

Abteilungsleiter

Gebäude und Spezialanlagen

Wir sind ein führender Hersteller von Feinchemikalien und pharmazeutischen Spezialitäten. Der heutige Leiter der Abteilung **«Gebäude und technische Spezialanlagen»** des Ingenieurwesens wird im kommenden Frühjahr pensioniert. Damit die Übergabe seines wichtigen Verantwortungsbereichs an den Nachfolger reibungslos erfolgen kann, suchen wir bereits heute Kontakt zu Herren, die an einer abwechslungsreichen, vielseitigen und selbständigen Tätigkeit interessiert sind.

Ihre zukünftigen Aufgaben:

- Als verantwortlicher Projektleiter planen und realisieren Sie die Umbauten, Sanierungen und Renovationen sämtlicher Gebäude für Verwaltung, Fabrikation und Infrastruktur im Werk Zofingen
- Sie erstellen das Kostenbudget Ihres Verantwortungsbereichs und sind verantwortlich für dessen Realisierung und Einhaltung
- Sie sind verantwortlich für das Funktionieren der technischen Spezialanlagen wie Telefon- und Alarmanlagen
- Sie pflegen den Kontakt zu Ämtern und Behörden

Ihr Profil:

- Sie haben ein abgeschlossenes Studium als Ingenieur HTL
- Sie sind kontaktfreudig und teamfähig
- Sie haben ein Flair für bauliche Belange
- Sie besitzen Durchsetzungskraft
- Sie haben Freude an vielfältigen Aufgaben und arbeiten gerne selbständig

Entsprechend der Bedeutung dieser Stelle für unser Unternehmen ist ein breiter Spielraum offen. Rufen Sie uns für ein erstes Gespräch einfach an: Herrn Dr. E. Weder, Leiter des Ingenieurwesens (062 50 22 09), oder Herrn H.P. Brun, Personalleiter (062 50 22 80). Falls Sie sich lieber schriftlich bewerben möchten, senden Sie Ihre Unterlagen an die folgende Adresse:

SIEGFRIED



CHEMIE

Siegfried Chemie AG
4800 Zofingen
062 50 11 11



Voller Ideen
Kreative Lust
Entwurfsfreude
Detailliebe
Weiterbildungshunger
Wettbewerbsdurst
Teamgeist
Selbständigkeit

Keine Angst. Nicht, dass wir dies alles von Ihnen verlangen. Aber die Voraussetzungen, solche Talente voll zu entfalten, sind in unserem vielseitig tätigen Architekturteam da.

Architekt/in ETH

Ihr Arbeitsraum ist Graubünden,
Ihr Arbeitsort in Chur,
Ihr Arbeitsplatz interessant,
Ihr Arbeitsgebiet vielseitig,
Ihr Arbeitsteam fortschrittlich.

Ideen- und Projektwettbewerbe, Entwurf,
Detailplanung und Ausführung - da können
Sie mitmachen.

Rufen Sie uns an.
WA3

Werkgruppe für Architektur, Chur
Tel. 081 22 54 29

RAPP INGENIEURE + PLANER

Wir sind ein grösseres Ingenieurunternehmen mit einem breiten Leistungsangebot in Planung, Projektierung und Bauleitung. In den nächsten Jahren steht uns eine interessante Aufgabe mit der Realisierung einer umfangreichen Überbauung bevor. Wir möchten dafür eine spezielle Projektgruppe bilden und suchen zu deren Verstärkung eine(n)

Bauingenieur(in) ETH oder HTL

Diese Stelle gibt jüngeren Bewerbern oder Bewerberinnen die Chance, in einem erfahrenen Team an interessanten, komplexen, konstruktiven, statischen und organisatorischen Aufgaben soviel Erfahrung zu gewinnen, dass er/sie später bei anderen Projekten die selbständige Leitung übernehmen kann.

Wir erwarten von Ihnen eine gute Grundausbildung, etwas Erfahrung, die Fähigkeit, rasch das Wesentliche zu sehen, Freude an anspruchsvollen Aufgaben und Geschick im Umgang mit allen am Bau Beteiligten.

Wenn Sie sich durch diese Herausforderung angesprochen fühlen, so melden Sie sich schriftlich oder telefonisch bei uns (Dieter Suter oder Jürg Renz verlangen). Übrigens: Unser Büro ist nur 5 Gehminuten vom Bahnhof SBB entfernt.

RAPP AG INGENIEURE + PLANER 4018 BASEL
HOCHSTRASSE 100, TELEFON 061-331 77 50



Wir sind ein unabhängiges, modern eingerichtetes Baustoffprüfinstitut mit einem weitgefächerten Kundenkreis. Zur Bearbeitung von materialtechnischen Untersuchungen auf dem anspruchsvollen und interessanten Gebiet des Unterhalts und der Instandsetzung von Betonbauwerken suchen wir zur Ergänzung unseres Teams je eine(n) jüngere(n)

Bauingenieur(in) ETH Bauingenieur(in) HTL

Ihr zukünftiges Arbeitsgebiet umfasst nach gründlicher Einarbeitung

- selbständige Abwicklung von Prüfaufträgen
- Durchführung von Schadenexpertisen
- Ausarbeitung von Sanierungskonzepten
- Qualitätssicherung bei Instandsetzungsmassnahmen
- Beratung bei Materialproblemen

Für die Betreuung unseres Kundenkreises in der Westschweiz wären Kenntnisse der französischen Sprache vorteilhaft.

Falls Sie an dieser Aufgabe interessiert sind und ein kollegiales Arbeitsklima in ländlicher Umgebung schätzen, würde sich unser Herr A. Hächler (Tel. 064 71 55 64) über Ihre mündliche oder schriftliche Kontaktnahme freuen.



L P M

LPM Baustoffprüfinstitut CH-5712 Beinwil am See

Wir planen und bauen an der Bahn unserer Zukunft in der Ostschweiz und schaffen dazu zwei neue Stellen in unserer Hochbausektion in Zürich.

Leitung des Bereichs Planung und Begutachtung

Ihre Aufgaben umfassen:

- Führen eines kleinen Teams zur Lösung von anspruchsvollen städtebaulichen Problemen, Nutzungsverdichtungen in Siedlungszentren
- Führen der administrativen Gruppe

Leitung des Bereichs Architektur

Ihre Aufgaben umfassen:

- Führen von 5 Hochbaugruppen, welche als Projektleiter ein zielgerichtetes Projektmanagement mit Privatarchitekten und SBB-internen Fachstellen sicherstellen
- Projektieren, Erstellen und Erhalten von eigenen Bauten

Wir erwarten von Ihnen:

- eine abgeschlossene Hochschulausbildung oder REG A in Architektur/Raumplanung oder Städtebau
- Überdurchschnittliche gestalterische Fähigkeiten
- ausgeprägte Führungseigenschaften
- Erfahrungen mit komplexen Bauaufgaben

Ist das nicht eine Herausforderung?

Richten Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an untenstehende Adresse. Für Auskünfte steht Ihnen Herr L. Meyerhans, Chefarchitekt (Tel. 01 / 245 22 90), gerne zur Verfügung.

SBB, Kreisdirektion III, Postfach, 8021 Zürich



SBB

Wir sind ein zukunftsorientiertes aufstrebendes Unternehmen. Das Schwergewicht unserer Tätigkeit liegt traditionell in der Berechnung, Konstruktion und Produktion von optischen Systemen und Geräten sowie von optischen Baugruppen und Komponenten.

Darüber hinaus sind wir seit über 20 Jahren erfolgreicher Generalvertreter von Topcon Präzisionsinstrumenten für Augenärzte und Augenoptiker.

Neu ins Programm haben wir **Topcon Instrumente für die Bauvermessung und Geodäsie** aufgenommen.

Unser neuer Kundenkreis setzt sich hauptsächlich aus Ingenieuren, Architekten und Geometern zusammen. Für die kompetente Betreuung dieser anspruchsvollen Kundschaft suchen wir einen routinierten

Verkaufsingenieur im Aussendienst,

der über umfassende Erfahrung und Kenntnisse in der

Bau- und Landvermessung

verfügt.

Dabei denken wir vorzugsweise an einen Bauingenieur oder Vermessungstechniker, evtl. HTL, mit guten Englischkenntnissen. Französisch und Italienisch sind von Vorteil, jedoch nicht Bedingung.

Falls Sie sich angesprochen fühlen und mehr über diese ausbaufähige Stelle und unsere fortschrittlichen Anstellungsbedingungen wissen möchten, schreiben Sie uns doch. Oder rufen Sie ganz einfach unseren Herrn F. Herzog an.

Topcon Generalvertretung für die Schweiz



FISBA OPTIK

Rorschacher Strasse 268, 9016 St. Gallen
Telefon 071 / 35 21 21, Fax 071 / 35 58 95

Suchen Sie als initiativer und interessierter

Bauingenieur HTL oder ETH

eine neue berufliche Herausforderung und ein anregendes Umfeld, so möchten wir Sie gerne kennenlernen. Sie würden bei uns vorerst Objekte des Tiefbaues, vor allem Verkehrswege und Abwassernetze, vom Projektentwurf bis zur abgeschlossenen Bauleitung selbständig betreuen. Sobald wie möglich würden wir Ihren Aufgabenbereich auf planerische, baurechtliche und Umweltschutzaufgaben erweitern, wofür Sie unsere volle Unterstützung erhalten.

Es erwarten Sie ein kameradschaftliches Arbeitsklima mit teamfähigen und vielseitigen Mitarbeitern sowie eine grosse berufliche Bewegungsfreiheit.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Die Herren M. Schaerli und W. Streuli werden Ihre Bewerbung absolut vertraulich behandeln.

Gebr. Gossweiler Nachf. Schaerli+Streuli

Ingenieurbüro für Tiefbau, Vermessung und Planung
Neuhofstrasse 30, 8600 Dübendorf, Tel. 01/820 00 11

Wir sind ein mittelgrosses Ingenieurbüro mit Hauptsitz in Zürich. Für unser **Zweigbüro in Ohringen**, das sich an der Umfahrung Winterthur der N1 an einem direkten Autobahnanschluss befindet, suchen wir eine(n)

Tiefbauzeichner(in)

In einem aufgestellten Team von 9 Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen würden wir Ihnen die zeichnerische Bearbeitung der im Nationalstrassen- und allgemeinen Tiefbau anfallenden vielseitigen Zeichnerarbeiten übertragen. Daneben können wir Ihnen die Einarbeitung in Bauleitungsaufgaben bieten. Je nach Interesse und Fähigkeiten bestehen dabei Aufstiegsmöglichkeiten.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, nehmen Sie bitte Kontakt mit unserem Büro in 8472 Ohringen-Seuzach, Aspstrasse 59, Telefon 052 53 37 20 (Herr Vogt), auf.

HEIERLI

Dipl. Bauing. ETH SIA ASIC
Aspstrasse 59, 8472 Ohringen-Seuzach



Für unsere **Abteilung für Architektur** suchen wir per Herbst 1992

Dozent/Dozentin

für folgende Fächer:

Entwurf und Architektur

Voraussetzung: Freude an der Arbeit mit motivierten Studentinnen und Studenten.

Konstruktion und Ausführung

mit fundierten Fachwissen in der Baupraxis sowie didaktischer Erfahrung.

Bauführung und Baukosten

mit praxiserprobtem Fachwissen und didaktischem Geschick.

Ihre Bewerbung unter dem entsprechenden Stichwort richten Sie bitte an

Herrn J. Burkard, Vorsteher der Abteilung für Architektur, Ingenieurschule Bern HTL, Morgartenstr. 2c, 3014 Bern.

Ingenieurschule Bern HTL Morgartenstr. 2c Tel. 031/495 111
3014 Bern Fax 031/400 625

Wir sind ein mittelgrosses Ingenieurbüro in Chur mit Schwerpunkten in Wasserkraft, Tiefbau und Kulturtechnik. Für unsere Sparte Wasserkraft suchen wir einen

Bauingenieur ETH/HTL

mit speziellem Interesse, in Statik und konstruktivem Ingenieurbau.

Hätten Sie Interesse, an unseren vielseitigen Projektierungsaufgaben mitzuwirken? Dann nehmen Sie bitte mit uns Kontakt auf! (Dr. W. Willi oder L. Lardi)



STRAUB AG
INGENIEURBÜRO

Ingenieurbüro Straub AG
7000 Chur, Wiesentalstrasse 83,
Tel. 081 27 47 77

Als gesamtschweizerisch tätiges Unternehmen mit interessanten Projekten in verschiedenen Phasen suchen wir für unsere Zweigniederlassung Luzern Verstärkung im

PROJEKTMANAGEMENT

Ausbildung: dipl. Arch. ETH/HTL
dipl. Ing. ETH/HTL

Fähigkeiten: Generalist/-in
konzeptionelles Denken und Handeln
Kontaktfreude

Tätigkeiten: Entwickeln von Projekten
Bedürfnisanalysen
Lösungsvorschläge
Bewertung von Lösungen
Optimierung
Projektbegleitung/-leitung
Kontakte zu privaten Bauherren
und Bauherren der öffentlichen
Hand sowie zu Behörden.

Wir sind bereit, Sie in diese Aufgabe einzuführen mit dem Ziel, selbständig Projekte planerisch, organisatorisch, koordiniert und finanziell verantwortlich zu führen.

Für weitere Auskünfte stehen Ihnen Frau S. Kirsten und Herr U. Kauffmann zur Verfügung.



Zschokke Schäfer AG
Pfistergasse 3, 6003 Luzern
Tel. 041/22 83 73 oder 22 83 77



GRUNER AG
INGENIEURUNTERNEHMUNG

Wir sind ein leistungsstarkes, unabhängiges, weitgehend von Mitarbeiteraktionären getragenes Ingenieurunternehmen. Unser Erfolg basiert auf persönlicher Achtung, Fachkompetenz und ständiger Weiterbildung unserer Mitarbeiter sowie auf einer bedarfsgerechten, modernen (Infrastruktur).

Dank der Übertragung grosser und interessanter Projekte suchen wir einen erfahrenen, unternehmerisch denkenden

Projektleiter Tiefbau

Der vorgesehene Einsatz umfasst die selbständige Projektleitung von anspruchsvollen, interdisziplinären Bauvorhaben in den Phasen: Planung, Projektierung und Ausführung inkl. Oberbauleitung von Verkehrs- und innerstädtischen Infrastrukturbauten.

Wir wenden uns deshalb an einen

DIPL. BAUINGENIEUR

mit mehreren Jahren ausführungsbezogener Projektierungserfahrung im Tief- und/oder Untertagebau, der sich zutraut, Projektverantwortung zu übernehmen und Projektteams effizient zu führen. Nebst den fachlichen Qualitäten legen wir Gewicht auf gute Motivations- und Kommunikationsfähigkeiten.

Es handelt sich um eine ausbaufähige Kaderstelle mit der Möglichkeit der Mitbeteiligung. Die Gegenleistungen entsprechen den hohen Anforderungen. Unser Herr P. Rügsegger erteilt gerne Erstauskünfte. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

GRUNER AG
Ingenieurunternehmung

Gellertstrasse 55
CH-4020 Basel
Tel. 061/317 61 61

Bangerter + Meichle AG

Personal- /
Unternehmensberatung

Abfallwirtschaft: Vermeiden / Verwerten / Behandeln / Beseitigen

Als spezialisiertes Ingenieurbüro in der Abfallbewirtschaftung und Umwelttechnik hat sich unser Kunde in der Ostschweiz – ein unabhängiges, etabliertes und erfolgreiches Unternehmen – einen hervorragenden Ruf geschaffen. Zur Verstärkung suchen wir eine(n)

Ingenieur(in) als Projektleiter(in)

Ihre Erwartungen

Eine selbständige, entwicklungsfähige Position mit dem Ziel, umweltgerechte Lösungen zu erarbeiten. Die Dienstleistungspalette ist breit, höchst interessant und anspruchsvoll und reicht von Beratung und Planung bis zur Realisierung und Überwachung. Ihr vielseitiges Aufgabengebiet umfasst: Deponietechnik, kantonale und regionale Abfallbewirtschaftungskonzepte, Bauabfallsortierung, Umweltverträglichkeitsberichte. Kurz: Als kompetente(r) Projektleiter(in) prägen Sie die weitere Entwicklung massgebend mit!

Ihr Profil

Abgeschlossenes Studium als Kultur-, Forst-, Bauingenieur(in) ETH/HTL oder Naturwissenschaftler(in). Sie verfügen über Praxis in ähnlicher Position und haben idealerweise Erfahrung im Tief- / Spezialtiefbau und in der Bauleitung. In persönlicher Hinsicht zählen ganzheitliches Denken, Flexibilität, Selbständigkeit und Lernbereitschaft. Idealerweise: 30- / 35-jährig.

Haben Sie ein Flair zur Arbeit in einem interdisziplinären Team? Dann setzen Sie sich bitte mit uns in Verbindung. Wir garantieren volle Diskretion.

Bangerter + Meichle AG

3000 Bern 25 Spitalackerstr. 60 Postfach Tel. 031-42 12 12
1003 Lausanne Chemin des Charmettes 9 Tel. 021-312 34 89
8001 Zürich Löwenstr. 53 Tel. 01-212 30 55
D-6240 Königstein / Frankfurt Oelmühlweg 47g

Für die sorgfältige Ausführungsplanung und Kostenermittlung von anspruchsvollen öffentlichen und privaten Aufträgen suchen wir Verstärkung.

Architekt HTL evtl. ETH

Wenn Sie sich gerne in einem kleinen Team engagieren und einige Jahre Erfahrung mitbringen, freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

Piotrowski & Bovet, Architekten ETH HTL SIA
Büelrainstrasse 1, 8400 Winterthur

*Stelleninserate im
Schweizer Ingenieur und Architekt
werden vom aktiven
und interessierten Teil
des Berufsstandes gelesen!*



Ernst Winkler + Partner AG

Dipl. Bauingenieure ETH / SIA, Beratender Ingenieur ASIC
Ingenieurbüro für Hochbau, Tiefbau, Planung und Vermessung

Wir sind ein vielseitiges Ingenieurunternehmen in der Agglomeration Zürich und Winterthur und suchen zur Ergänzung unseres Teams in der **Abteilung Brückenbau** am Hauptsitz in Effretikon einen



**Dipl. Bauingenieur
Stellvertreter Abteilungsleiter**

mit mehrjähriger Erfahrung im konstruktiven Ingenieurbau. Der Aufgabenbereich umfasst neben der Projektierung und Bauleitung von anspruchsvollen Neubauten auch die Durchführung von Zustandskontrollen bestehender Bauwerke und die Erarbeitung von Sanierungskonzepten.

Wir wenden uns an eine Persönlichkeit, welche über fundierte Fachkenntnisse verfügt und auch in der Lage ist, Führungsaufgaben zu übernehmen.

Sind Sie interessiert? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Rufen Sie unsere Herren Dr. M. Käser oder R. Vögeli an oder wenden Sie sich an den Geschäftsleiter Hauptsitz, Herrn Robert Mühlethaler.

Rikonerstrasse 4
8307 Effretikon
Tel. 052 502 111

Zweigniederlassungen in
Altdorf, Chur, Glarus, Herisau
Luzern, Sarnen, Winterthur, Zug

Stellengesuche

Architektin dipl. ETHZ

(Diplom Juli 1991) sucht eine **Stelle** in einem Architekturbüro, ab Herbst 1992 **im Raum Chur**.

Offerten unter Chiffre SIA 1473 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich

BAUINGENIEUR HTL

(26 J.) derzeit auf Auslandsreise, sucht auf Anfang Oktober/November 1992 eine neue Herausforderung in der Region Bern/Berner Oberland.

Interessenten schreiben bitte an:
Lutz Benno, Bahnhofstr. 6, 8880 Walenstadt

Junger

Architekt ETH SIA

mit mehrjähriger Berufspraxis sucht neue Aufgabe im Raum Baden - Aarau.

Tel. P: 056 23 27 74

ARCHITEKT HTL/SIA

sucht neue Herausforderung: 40 Jahre alt. In ungekündigter Stellung, Erfahrung in Entwurf und Ausführungsplanung, Wettbewerbe mit Erfolgen für Um- und Neubauten. Gesamtprojektierungen, Bauführung und Koordinationen. Kostenvoranschlägen. Devisierung. Allgemeines kulturelles Interesse. Familienvater und sportlich interessierter Allgemeinbildender sucht ein seriöses Angebot im Grossraum Bern/Biel/Solothurn/Thun oder Zürich.
Chiffre 1474, IVA AG, Postfach, 8032 Zürich

Dipl. Architekt ETH SIA

45, lange Praxis im In- und Ausland in leitender Stellung, kreativer Entwerfer und Darsteller, versiert im Umgang mit Bauherren, Behörden und Unternehmern, sucht neuen Wirkungskreis im Grossraum Zürich - Ostschweiz. Interesse an Partnerschaft vorhanden.

Zuschriften bitte unter Chiffre X 033-771745 an Publicitas, Postfach 896, 9001 St. Gallen.

Hochbauzeichner (26)

Zusatzausb. Maurer/Cad, sucht Stelle Raum Oberaargau, Solothurn, Bern. Offerten sind zu richten an Chiffre 09-709388, Publicitas, Postfach, 3400 Burgdorf.

Dipl. Bauing. ETH

sucht auf Ende 1992 Einstieg in die Praxis im Raum Bern/Thun. Vertiefungsrichtungen: Wasserwirtschaft, Konstruktion.

Angebote unter Chiffre SIA 1475, an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Bauleitungen

für Wohn- und Industriebauten durch erfahrenen Architekten HTL in freier Mitarbeit.

Offerten unter Chiffre H 264-2131 an Ofa Orelli Füssli Werbe AG, Postfach, 8810 Horgen

Diverses

Gautschi Bauleitungen

(Bauing. HTL / Architekt HTL)

mit Flair für professionelles Baumanagement und besten Referenzen übernimmt zu günstigen Konditionen:

Bauleitungsaufgaben im Hoch- und Tiefbau

Affolterstrasse 3, 8552 Felben-Wellhausen
Telefon 054/65 12 29, Telefon 077/71 60 04

Infolge Wegzugs verkaufe ich mein kleines, gut eingerichtetes (EDV)

Architekturbüro

im Zürcher Oberland. Gute Möglichkeit für den Einstieg in die Selbständigkeit oder für ein bestehendes Architekturbüro als Filialbetrieb.

Offerten an Chiffre SIA 1471, IVA AG, Postfach, 8032 Zürich

Zu verkaufen neuwertige

EDV-Anlage Macintosh IIfx

mit Color-Bildschirm 13", HD 80 MB, Diskdrive 1,4 MB, Laser-Writer, inkl. Tastatur und Maus.

Software: Mac + Bau, Excel Draw II, Claris Cad, Mac Write, NPK.

Angebote an Chiffre SIA 1476, IVA AG, Postfach, 8032 Zürich

Stetes Inserieren Erfolg!
bringt



Vereinigung der Gemeinden der Region St. Gallen

Offertausschreibung Regionale Abfall- und Deponieplanung

Der Vorstand der Vereinigung der Gemeinden der Region St. Gallen lädt fachlich ausgewiesene Planungs- und Ingenieurbüros zur Offerteneingabe für eine regionale Abfall- und Deponieplanung ein.

● Aufgabenbeschreibung:

Planungsgebiet ist das Einzugsgebiet der Kehrrechtverbrennungsanlage St. Gallen. Die Aufgabe besteht einerseits in der Erarbeitung einer Abfall- und Deponieplanung für Teile des Planungsgebietes, andererseits in der Abstimmung und Koordination dieser Planungen mit weiteren, bereits vorliegenden oder in Arbeit befindlichen Planungen im Einzugsgebiet der KVA St. Gallen.

● Teilnahmeberechtigung:

Teilnahmeberechtigt sind Planungs- und Ingenieurbüros mit Geschäftssitz in der deutschsprachigen Schweiz, die sich über erfolgreiche Tätigkeiten auf dem Gebiet der Abfall- und Deponieplanung ausweisen können. Die Bildung von Arbeitsgemeinschaften ist möglich.

● Termine:

- Bezug der Offertunterlagen: ab sofort
- Fragestellung: bis 26. August 1992
- Offertabgabe: bis 30. September 1992

● Auftragsvergabe:

Die Auftragsvergabe erfolgt durch den Vorstand der Vereinigung der Gemeinden der Region St. Gallen.

● Bezug der Offertunterlagen:

Sekretariat der Vereinigung der Gemeinden der Region St. Gallen, Rathaus, 9001 St. Gallen, Tel. 071/21 57 79

Eine Pensionskasse setzt sich zum Ziel, ein Baugrundstück in der Stadt Zürich besser zu nutzen.

Der Zonenplan erlaubt eine Ausnutzung von 1200 m² Bruttogeschossfläche bei einer heutigen Nutzung von zirka 450 m².

Um Vorschläge für ein optimales Bauprojekt zu erhalten, suchen wir 3 bis 4 Architekten zur

Ausarbeitung je einer Projektstudie

Architekten mit Erfahrung in der Projektierung und im Bau von kostengünstigen Mehrfamilienhäusern (12 bis 15 Wohnungen) und die gewillt sind, an unserem Risiko wie Erhalt der Baubewilligung, Einhaltung des Kostenvoranschlags etc. teilzuhaben, werden gebeten, unter Chiffre SIA 1472 IVA AG, Postfach, 8032 Zürich, Verbindung aufzunehmen.



HTL Brugg-Windisch
(Ingenieurschule)

Nachdiplomstudium Raumplanung 92/93

Praxisnahe Zusatzausbildung für Absolventen eines Grundstudiums (HTL, ETH, Uni usw.), die an Raum- und Umweltfragen interessiert sind: Arch., Ing., Geogr. u.a.m.

Themen Siedlung, Verkehr, Versorgung, Landschaft, Ökologie, Umwelt, Recht, Politik, Soziologie, Wirtschaft, Arbeitstechnik

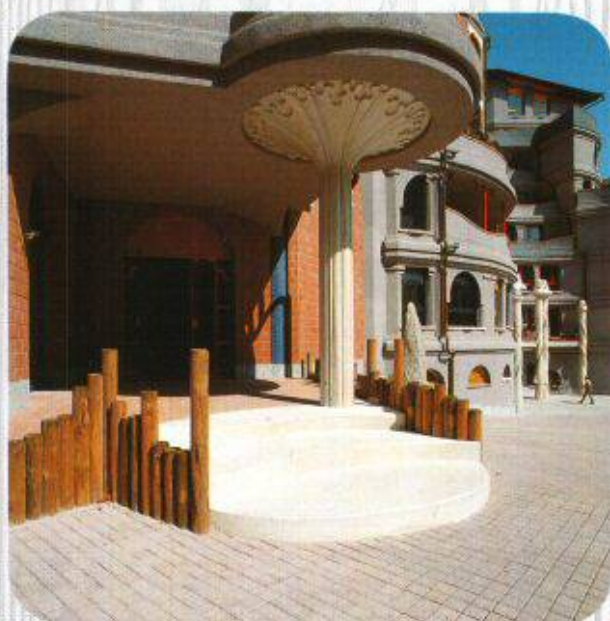
Dauer Vollpensum 1 Jahr ab 9. November 1992 oder berufsbegleitendes Halbpensum 2 Jahre

Auskunft HTL, 5200 Brugg-Windisch, Tel. 056/41 63 63

RECKLI®

Strukturbeton-Produkte

Dort, wo es auf die Gestaltung von Oberflächen ankommt. Mit RECKLI-Flüssigkunststoffen lassen sich Formen und Schalungen nach eigenen Modellen oder bereits vorhandenen Bauteilen herstellen, rein dekorativ oder mit funktionellem Hintergrund. Für die Strukturierung von Betonflächen gibt es einbaufertige RECKLI-Strukturmatrizen und -schalungen in vielen Mustern, von der einfachen Holzstruktur über Erscheinungsbilder natürlicher Materialien bis hin zu anspruchsvollen geometrischen Formen. RECKLI-Strukturmatrizen sind elastisch und ermöglichen leichtes, beschadigungsfreies Ausschalen von Bauteilen und Abgüssen. Bild: Dekorative Stützsäule für die Überbauung «Les Grottes» in Genf, hergestellt nach eigenem Modell mit RECKLI-Kunststoffverguss.



ANKABA

ANKABA
Ankerteknik + Bauhandel AG
Brandbachstrasse 6
CH-8305 Dietlikon
Telefon 01/833 32 33
+ 833 29 33
Telefax 01/833 34 75

JORDAHL
RAPIDBAT-SCHALUNG
SCHALUNGZUBEHÖR
PRO BETON

Wer macht was?

Abdichtungen

Starr im Dünnschichtverfahren
BAUSCHUTZ AG RASCOR-Systemtechnik
8048 Zürich, Bristenstr. 10, Tel. 01/432 11 30
BENZ AG, Kunstharzbeläge und
Bautenschutz, Bändlistr. 31, 8064 Zürich
Tel. 01/432 50 24, Fax 01/432 28 60
RENECO AG, Wiesackerstrasse 89
8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55
Fax 01/840 36 08
BAUPLUS c/o DIENER AG
Asylstr. 77, 8030 Zürich, 01/252 55 34

Angewandte Klimatologie/Meteorologie

Umweltüberwachung/Lufthygiene/
Geoinformatik
METEOTEST, Tel. 031/23 74 17
Fabrikstrasse 29, 3012 Bern

Architekturmodelle

BEATRICE BROCKER Modellbau
9000 St. Gallen, Tel. 071/24 75 33
LÜCHINGER Modellbau
9113 Degersheim, Tel. 071/54 15 22
PINKUIN MODELLBAU AG
CH-7320 Sargans, Falkenstr. 21
Tel. 085/2 86 86, Fax 085/2 86 33
SCHALK MODELLBAU AG
8050 Zürich, Tel. 01/302 64 11
5430 Wetztingen, Tel. 056/27 10 80
WERNER SCHNÜRIGER, 8953 Dietikon
Moosmattstr. 16, Tel. 01/740 27 57
SULZER-INNOTEC Modellbau
8401 Winterthur, Tel. 052/262 21 77
Fax 052/22 18 75
VONLANTEM MODELLBAU
9500 Wil, Tel. 073/22 65 38
MODELLBAU ZABOROWSKY
Inhaber D. Raffainer
Neumarkt 10, 8001 Zürich, 01/252 22 16

Asbestentfernung Altlastensanierung

REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon
Reuss-Strasse 9, Tel. 041/91 02 22

Bauakustik

ISO/CONSULT/AG, 8630 Rüti ZH
Tel. 055/31 80 00, Fax 055/31 81 17

Bauaustrocknung

ROTH-KIPPE AG, 8055 Zürich
Gutstrasse 12, Tel. 01/461 11 55

Baugrunduntersuchungen

ANGELE GEOTECH
(s. Umweltverträglichkeitsprüfung)
BBL Baulaboratorium AG
4132 Muttenz/Basel, Tel. 061/61 33 14
CSD COLOMBI SCHMUTZ DORTHE AG
3007 Bern, Tel. 031/26 30 10
5000 Aarau, Tel. 064/24 66 22
4410 Liestal, Tel. 061/921 24 28
6010 Kriens, Tel. 041/41 16 07
2900 Porrentruy, Tel. 066/66 58 58
8158 Regensberg, Tel. 01/853 02 57
CSD INGENIEURS CONSEILS SA
1052 Le Mont-Salomon, 021/37 12 41
1700 Fribourg, Tel. 037/22 76 66
1950 Sion, Tel. 027/22 60 76
1201 Genève, Tel. 022/340 04 04
EUB, Prüflabor für Erdbau,
Umwelt und Baustoffe
3014 Bern, Staufacherstrasse 130 A
Tel. 031/42 81 52, Fax 031/41 18 53
GEOTEST AG
(s. Geologie - Geotechnik - Geophysik)
K + S P. KIEFER + R. STÜDER AG
4153 Reinach BL, Tel. 061/711 94 76,
Fax 061/711 96 34
LOCHER GEOTECHNIK
(s. Geologie - Geotechnik - Geophysik)
SC + P SIEBER CASSINA + PARTNER AG
SC + H SIEBER CASSINA + HANDKE AG
(s. Umweltverträglichkeitsprüfung)
WANNER AG Geologie und Umweltfragen
9014 St. Gallen, Tel. 071/28 74 44

8607 Seegraben ZH, Tel. 01/932 22 22
4501 Solothurn, Tel. 065/22 75 05
6410 Arth Goldau SZ, Tel. 041/82 28 29

Bauphysik

KOPITSIS BAUPHYSIK
M. Sc. dipl. Bauphysiker SIA
5610 Wohlen, Tel. 057/22 55 15
EMMER HASS PFENNINGER AG
4142 Münchenstein, Weidenstr. 13
Tel. 061/46 03 03, Fax 061/46 90 71

Bauschäden und Expertisen

CONCRETAG (s. Bauwerkserhaltung)
ELEKTROWATT
INGENIEURUNTERNEHMUNG AG
8034 Zürich, Bellerivestrasse 36,
Tel. 01/385 28 66, Herr Sauber
(s. Bauwerkserhaltung)
AG HEINR. HATT-HALLER, Zürich
Hoch- und Tiefbauunternehmung
Tel. 01/461 16 50
LPM Baustoffprüfinstitut
Tannenweg 1066, 5712 Beinwil am See
Tel. 064/71 55 64, Fax 064/71 55 55
TFB + Betonstrassen AG Wildeg
Beratungen im Hoch-, Tief- und
Strassenbau
Lindenstrasse 10, 5103 Wildeg
Tel. 064/57 72 72, Telefax 064/53 16 27
BETONEXPERT (s. Bauwerkserhaltung)

Bauwerksdynamik, Schwin- gungen, Erschütterungen, Erdbebeningenieurwesen

ELEKTROWATT
INGENIEURUNTERNEHMUNG AG
Fachbereich Strukturdynamik/Stahlbau
8034 Zürich, Bellerivestrasse 36
Tel. 01/385 22 11, Fax 01/385 24 25
Fachbereichsleiter: Dr. M. Wieland
Direktwahl: 01/385 28 62

Bauwerkserhaltung

CONCRETAG
Beratende Ingenieure und Architekten
Produktunabhängige Beratung
und Expertisen, Zustandsanalysen,
Unterhaltskonzepte, Sanierungsvorschläge,
Laboruntersuchungen, Qualitätssicherung
8052 Zürich, Schaffhauserstrasse 473
Tel. 01/302 11 33, Fax 01/302 12 50
ELEKTROWATT
INGENIEURUNTERNEHMUNG AG
Zustandsanalysen im Hoch-, Tief- und Strassen-
bau, Expertisen, Bauwerksdatenbank, Unter-
haltskonzepte, Sanierungsvorschläge, Baustoff-
prüfungen, Qualitätssicherung
8034 Zürich, Bellerivestrasse 36,
Tel. 01/385 28 66, Herr M. Sauber
BETONEXPERT
Beratende Ingenieure,
neutrale Begutachtung, Zustandsanalysen,
Expertisen, Laboruntersuchungen,
Unterhaltskonzepte, Sanierungsvorschläge,
Qualitätssicherung, Frischbetonkontrollen
Vakuuminjektionen, 8304 Wallisellen,
Industriestrasse 48, Herr Ch. Weder
Tel. 01/830 76 70, Fax 01/830 76 71
3000 Bern 22, Scheibenstrasse 70
Tel. 031/40 19 00, Fax 031/41 97 19
1023 Crissier, Rue Arc-en-Ciel 2
Tel. 021/634 73 24, Fax 021/635 49 67

Betonfarben

PROTECTING AG
Gültstrasse 15a, 8700 Küsnacht
Tel. 01/910 56 70, Fax 01/910 37 06

Betonlabor

EUB, Bern
Staufacherstrasse 130 A, 3014 Bern
Tel. 031/42 81 52, Fax 031/41 18 53
IMP Bauteil AG, Inst. für Mat.-Prüfung
Mittelgäustr. 205, 4617 Gunzgen SO
Tel. 062/46 20 46, Fax 062/46 19 31
TFB Wildeg
Lindenstrasse 10, 5103 Wildeg
Tel. 064/57 72 72, Fax 064/53 16 27
VERSUCHSSTOLLEN HAGERBACH AG
7320 Sargans, Tel. 085/2 59 09

Wer macht was?

Beton- und Naturstein-Untersuchungen

CONCRETAG (s. Bauwerkserhaltung)
CSD AG (s. Baugrunduntersuchungen)
ELEKTROWATT
INGENIEURUNTERNEHMUNG AG
8034 Zürich, Bellerivestrasse 36,
Tel. 01/385 28 66, Herr Sauber
(s. Bauwerkserhaltung)
EUB, Bern (s. Betonlabor)
GEOTEST AG
(s. Geologie - Geotechnik - Geophysik)
LPM Baustoffprüfinstitut
(s. Materialprüfung)
BETONEXPERT (s. Bauwerkserhaltung)

Betonbohren/Betonfräsen

BETONBRENN AG, Asylstrasse 77
8030 Zürich, Tel. 01/252 55 39
SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich
Tel. 01/316 11 11

Betonsanierungen

BAUPLUS c/o DIENER AG
Asylstr. 77, 8030 Zürich, 01/252 55 34
BENZ AG, Kunstharzbeläge und
Bautenschutz, Bändlistr. 31, 8064 Zürich
Tel. 01/432 50 24, Fax 01/432 28 60
GREUTER BAUTECH AG
8128 Hochfelden, Langmattstrasse 8
Tel. 01/860 39 41, Fax 01/860 80 65
AG HEINR. HATT-HALLER, Zürich
Hoch- und Tiefbaunternehmung
Tel. 01/461 16 50
J.F. JOST BAU AG, Steinwiesenstr. 3
8952 Schlieren, Tel. 01/730 32 32
RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89
8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55
Fax 01/840 36 08
SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich
Tel. 01/316 11 11
TECTON-BAUTENSCHUTZ AG
5432 Neuenhof, Industriest. 4
Tel. 056/87 11 90, Fax 056/86 18 55
8038 Zürich, Tel. 01/482 20 40
6005 Luzern, Tel. 041/61 62 85
Fax 041/53 78 62
ZETTER AG, Betonsanierungen
Solothurn, Biel, Grenchen, Wiedlisbach
Tel. 065/22 03 11

Betonsanierung:

Eine Wissenschaft für uns! 10 Jahre
Erfahrung • 300 000 m² bearbeitet •
Kompetente Analysen, Umfassende
Beratung.
ROBERT SLEISS AG Baunternehmung
Mühlebachstrasse 164, 8034 Zürich
Tel. 01/382 00 00, Fax 01/382 00 07
Wir freuen uns auf Ihren Anruf und stehen
gerne zu Ihrer Verfügung.

Bühnenbau/Theatertechnik

Beratung, Planung und Ausführung von
kompletten Bühneneinrichtungen
MAX EBERHARD AG Bühnenbau
8872 Weesen, Tel. 058/43 17 18

Brandabschottungen

AG FÜR ISOLIERUNGEN
8050 Zürich, Tel. 01/311 63 63
R. MURI Feuerschutz-Konstruktionen AG
8805 Richterswil, Tel. 01 784 37 60
REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon
Reuss-Strasse 9, Tel. 041/91 02 22

Brandschutzdämmungen

AG FÜR ISOLIERUNGEN
8050 Zürich, Tel. 01/311 63 63
R. MURI Feuerschutz-Konstruktionen AG
8805 Richterswil, Tel. 01 784 37 60
SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG
8401 Winterthur, Im Hölzli 26
Tel. 052/89 21 21

CAAD MAS Medusa Architektur System

MAS das leistungsstarke Softwarepaket für
Profis im Architektursektor. MAS ist modular
aufgebaut und spezifisch auf die Bedürfnisse
des modernen Architekten zugeschnitten.
Dieses bewährte System verkürzt den Zeit-
aufwand für die Zeichnungserstellung auch
komplexer Projekte erheblich. • Beratung
• Verkauf • Schulung • Service • Hotline
Tel. 01/202 85 05, Fax 01/202 85 06
Krattinger & Meyer, Architektur & Planung AG
Rüdigerstr. 10, 8045 Zürich

CADD POINT LINE

Das komplette Schweizer CAD System für
Architektur und Innenausbau. 2D • 3D/
SOLIDS • PAINT • RenderMan Animation mit
Videoausgabe • Beratung • Gesamtlösung •
Point Line AG, Zürcherstr. 27, 5402 Baden
Tel. 056/20 14 60, Fax 056/22 13 61

CAAD acadGraph - der Standard

Das neue Handwerkszeug des modernen
Architekten und Baufachmannes. Über
1300 Versionen sind allein im deutschsprachigen
Raum im Einsatz. Schnupperkurse,
Beratung, Installation, Schulung, Hot-Line,
Service und Projektunterstützung, alles aus
einem Hause: acadGraph CADstudio AG
Schneckerstrasse 4, 4414 Fällindorf/BL
Tel. 061/901 55 56, Fax 061/901 40 20

CAD

ASCAD AG, 3550 Langnau,
Tel. 035/2 56 57
Hybrid-CAD, Scannen, automatisches Vektorisieren,
Archivieren, Plotterservice farbig
und schwarz-weiss, konvertieren von CAD-
Daten, Beratung

CAD allcad

ALLPLOT/ALLPLAN für Architekten
und Bauingenieure
allcad ag, 8625 Gossau
Telefon 01/935 49 27

CAD Allplot/Allplan

Computer Design Sieber
CDS Bausoftware AG, 9435 Heerbrugg
Tel. 071/72 66 75
Ihr Partner: praxisbezogen, kundennah,
flexibel und zukunftsicher

CAD-Arbeitsplätze für Architekten und Bauingenieure

FIDES INFORMATIK
8004 Zürich, Tel. 01/249 27 01
Integrierte Lösungen (Berechnungen,
Devisierung, CAD) für das gesamte
Bauwesen.

CAD/Bauadministration auf Apple Macintosh - ArchiCAD - Mac&Bau

ArchiCAD/topCAD/Mac&Bau für integrale
Bauplanung. Gerne beraten wir Sie unverbindlich.
IDC AG, L. Desserich
Langensandstrasse 74, 6005 Luzern
Tel. 041/40 45 80, Fax 041/44 00 53

CAD für Bauwesen

ARIGER, MARTY & ZWICKY AG
9500 Wil, Tel. 073/22 56 64
«Aus der Praxis - für die Praxis»,
Devisierung, Baukostenkontrolle -
CAD-Lösung - die integrierte Lösung

CAD für das Bauwesen topCAD/ArchiCAD

Spitzenleistung auf Apple Macintosh für
Architekten und Ingenieure
Ingenieurbüro BOGATZKI AG
Bahstr. 102, 8105 Regensdorf
Tel. 01/870 05 01, Fax 01/870 06 43

CAD für Bauingenieure und Architekten

cadwork informatik AG
4051 Basel, Tel. 061/271 92 80,
Fax 061/271 45 80

CAD/Messerli CAD

Integriertes CAD/CAE für Planung im Bau-
wesen. Branchenspezifische und übergreifende
Software für Architekten und Haus-
technikerngeure, Bauadministration.
Über 2000 Kunden!
ROLAND MESSERLI AG Informatik
8957 Spreitenbach, Tel. 056/70 12 55,
Fax 056/71 61 73
3011 Bern, Tel. 031/46 19 14

CAD/MOSS-Software für Geländemodellierung

PI-SYSTEMS
Wilikonstr. 265, 8053 Zürich,
Tel. 01/382 30 75, Fax 01/382 30 76

CAD PARAGON

Professionelle CAD-Software für Architekten
KASPAR HUBER, Architekt HTL
8184 Bachenbühl, Tel. 01/860 83 83,
Fax 01/861 19 34

CAD Speedikon

Das integrierte CAD-System für die
Baubranche mit über 800 Arbeitsplätzen
in der Schweiz

RZW DR. WALDER + PARTNER AG
Tannackerstr. 2, 3073 Gümligen
Tel. 031/52 21 24, Fax 031/52 81 01

CAD/STATIK/EDV für Bauingenieure

Programmsystem CAESAR, vollständige
EDV-Lösungen für das ganze Bauingenieur-
büro.

RONY DAHINDEN Ingenieure + Software
AG, 8370 Simnach, Tel. 073/26 39 22

CAD und Bauadministration vom und für Architekten

ArchiCAD, topCAD und Bauadministration
2000 auf Apple Macintosh.

HEGMA PLAN AG, 6313 Menzingen,
Tel. 042 52 34 16, Fax 042 52 17 50

CAD vom Architekten

VIFIAN + ZÜBERBÜHLER AG
Architekturbüro
8904 Aesch, Tel. 01/737 38 11
Seit 1985 vertrauen wir auf Autocad:
Heute über 500 000 Installationen welt-
weit. Die meisten Schweizer Architekten
vertrauen uns. An einer unverbindlichen
Demo zeigen wir Ihnen warum.

Druckstossuntersuchungen

Beratung, Expertisen, Programme
NEMET AG, Rebbelstr. 30, 8037 Zürich
Tel. 01/271 99 39, Fax 01/272 77 63

Endoskopie

BETONEXPERT (s. Bauwerkserhaltung)

Entfeuchtung

Gesamtheitliche Mauerentfeuchtung
ANDEREGG AG, St. Gallen, 071/23 65 64

Erschütterungen/Messungen

AIR-LOC Schrepfer AG
Eigenheimstrasse 22
8700 Küsnacht ZH, Tel. 01/929 22 66
CSD AG (s. Baugrunduntersuchungen)
EXPLOSIV CONSULT AG
8492 Wila, Tel. 052/45 17 78
GEFAS AG (s. Geologie - Geotechnik -
Geophysik)
GEOTEST AG
(s. Geologie - Geotechnik - Geophysik)
K+S P. KIEFER + R. STUDER AG
4153 REINACH BL, TEL. 061/711 94 76,
Fax 061/711 96 34
ZIEGLER CONSULTANTS
Schaffhauserstrasse 333
8050 Zürich, Tel. 01/311 52 02
Schwingungs- und Schallmessungen,
Überwachungen, Sanierungen und
Expertisen

Fassaden

J. STAMFELI AG: 4553 Subingen
Tel. 065/44 11 22, Fax 065/44 31 79
Alu-Kofferfassaden
- Posen-Riegel-Fassaden
- Profilblech-Fassaden Structural-Glazing
Alu-Fenster und Türen

Fassadenisolation

Fassaden, hinterlüftet, isoliert

Unsere besondere Spezialität! 15 Jahre
Erfahrung • 500 000 m² verarbeitet •
Permanente Schulung unserer Spezialisten •
Umfassende Beratung.
ROBERT SLEISS AG
Baunternehmung
Mühlebachstrasse 164, 8034 Zürich
Tel. 01/382 00 00, Fax 01/382 00 07
Wir freuen uns auf Ihren Anruf. Für Sie, das
Neueste von der Front!

Fassadenplanung

EMMER HASS PFENNINGER AG
4142 Münchenstein, Weidenstr. 13
Tel. 061/46 03 03, Fax 061/46 90 71

Metallbau-Planung J.F. MEYER AG
6006 Luzern, Würtenbachstr. 17
Tel. 041/31 20 88

SCHWAB + PARTNER AG
Sperrstr. 104a, 4057 Basel
Tel. 061/691 00 37, Fax 061/691 00 35

STADELMANN + ZOLLER ENGINEERING AG
Ackerstr. 43, 8610 Uster,
Tel. 01/941 09 97, Fax 01/941 09 96

Felslabor

VERSUCHSSTOLLEN HAGERBACH AG
7320 Sargans, Tel. 085/2 59 09

Frischbetonkontrollen

EUB, Bern
Stauffacherstrasse 130 A, 3014 Bern
Tel. 031/42 81 52, Fax 031/41 18 53
IMP Bauleist AG (s. Betonlabor)
LPM Baustoffprüfinstitut
(s. Materialprüfung)
BETONEXPERT, 8304 Wallisellen
Industriestrasse 48, Tel. 01/830 76 70
Fax 01/830 76 71

Gebäudesimulation

Dyn. Simulation des therm. und energ.
Verhaltens mit DOE oder DECO.

GEILINGER AG, Energie- und Umwelttechnik
Museumstrasse 3, Postfach 988
8401 Winterthur, Tel. 052/88 17 01

Geologie - Geotechnik - Geophysik

CSD AG (s. Baugrunduntersuchungen)
GEFAS AG, Hinterbüelstrasse 3
8307 Effretikon, Tel. 052/32 25 32
Bodenuntersuchungen (Georadar),
Erschütterungsmessungen, Sprengtechnik
GEOTEST AG
3052 Zollikofen, Tel. 031/911 01 82
9008 St. Gallen, Tel. 071/24 87 10
6048 Horw LU, Tel. 041/47 10 24
8955 Otterwil a.L., 4587 Aethingen SO
1700 Fribourg, 1033 Chesaux-s./L.
1915 Chamoson VS

LOCHER GEOTECHNIK, Hans Georg Locher
Boden- und Felsmechanik, Baumaterialien,
Baumethoden, erdstatistische Berechnungen
PF, 3067 Boll, Tel. 031/839 66 72
SC + P SIEBER CASSINA + PARTNER
SC + H SIEBER CASSINA + HANDKE AG
(s. Umweltverträglichkeitsprüfung)

Gewebeschulungen Unterwasserarbeiten

VSL International AG
Bernstr. 9, 3421 Lyssach
Tel. 034/47 99 11, Fax 034/45 43 22

Grundbautechnik

RL TERRAPROJECT AG ZUG
6300 Zug, Tel. 042/31 44 47

Holzschutzmittel

Dr. R. MAAG AG, 8157 Dielsdorf
Tel. 01/855 11 11
Color xex, Xeratin, Xylosan

Injektionen

BAUSCHUTZ AG RASCOR-Systemtechnik
8048 Zürich, Bristenstr. 10, Tel. 01/432 11 30
BENZ AG, Kunstharzbeläge und
Bautenschutz, Bändlistr. 31, 8064 Zürich
Tel. 01/432 50 24, Fax 01/432 28 60
GREUTER BAUTECH AG
8128 Hochfelden, Langmattstrasse 8
Tel. 01/860 39 41, Fax 01/860 80 65
AG HEINR. HATT-HALLER, Zürich
Hoch- und Tiefbaunternehmung
Tel. 01/461 16 50

RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89
8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55
Fax 01/840 36 08

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich
Tel. 01/316 11 11

TECTON-BAUTENSCHUTZ AG
5432 Neuenhof, Industriest. 4
Tel. 056/87 11 90, Fax 056/86 18 55
8038 Zürich, Tel. 01/482 20 40
6005 Luzern, Tel. 041/61 62 85
Fax 041/53 78 62

ZETTER AG, Injektionen
Solothurn, Biel, Grenchen, Wiedlisbach
Tel. 065/22 03 11

Isolierungen

AG FÜR ISOLIERUNGEN
8050 Zürich, Tel. 01/311 63 63
SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG
8401 Winterthur, Im Hölzli 26
Tel. 052/89 21 21

Wer macht was?

Kanalisationen

KÄPPELI Bautenschutz- + Umwelttechnik AG
6430 Schwyz, Tel. 043/21 11 71
KRÄHENMANN AG / KASAPRO AG
Kanalunterhalt und -sanierungen
9202 Gossau SG, Tel. 071/85 35 11
Fax 071/85 92 77

Klebebewehrungen

AG HEINR. HATT-HALLER, Zürich
Hoch- und Tiefbauunternehmung
Tel. 01/461 16 50

BENZ AG, Kunstharzbeläge
und Bautenschutz
Bändistr. 31, 8064 Zürich
Tel. 01/432 50 24

RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89
8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55
Fax 01/840 36 08

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich
Tel. 01/316 11 11

Stahl-Ton AG
Riesbachstr. 57, 8034 Zürich
Tel. 01/384 89 70, Fax 01/55 11 16

Kunst am Bau

JAKOB SCHWARZ, SWB/GSMBA
8005 Zürich, Tel. 01/271 68 97

Kunststoff-Dichtungsbahnen

Sarnafil Abdichtungssysteme für Hoch- und Tiefbau.
Sarnafil AG, 6060 Sarnen
Tel. 041/66 99 66

Lärmexperten

SINUS ENGINEERING AG, 6010 Kriens
Amlehnstrasse 22, Tel. 041/41 79 19
Fax 041/42 28 41
Lärmbekämpfung und Akustik
Beratung, Messung, Expertisen

Lärm- und Schwingungsexperten

SULZER-innotec, Fachstelle für
Schwingungen und Akustik
Postfach, 8401 Winterthur
Tel. 052/81 21 23
ZIEGLER CONSULTANTS
(s. Erschütterungen/Messungen)

Lärmschutz

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG
8401 Winterthur, Tel. 052/89 21 21
Lärmbekämpfung und Akustik
Beratung, Projektierung,
Schallschutzanlagen, Messungen
SIEGFRIED KELLER AG, Wallisellen
Lärmschutz, Büro und Lager:
Zürichstrasse 38, 8306 Brüttisellen
Tel. 01/833 59 51

Leit- und Fernwirktechnik

Neutr. Beratung u. Engineering für
EW, Gas, Wasser, Verkehr, Umwelt
Scherrer Ingenieurbüro, 6303 Zug
Tel. 042/23 23 10, Fax 042/21 21 06

Luft- und Lärmexperten

WANNER AG, Geologie und Umwelt-
fragen (s. Baugrunduntersuchungen)

Lüftungskanal: Reinigung und Wartung

IWS AG, Industriewartung-Services
4108 Witterswil, Tel. 061/301 10 62
Fax 061/721 80 38

Materialprüfung

BBL BAULABORATORIUM AG
4132 Muttlenz/Basel, Tel. 061/61 33 14
EUB, Bern
Stauffacherstrasse 130 A, 3014 Bern
Tel. 031/42 81 52, Fax 031/41 18 53
IMP Bauteil AG (s. Strassenbaulabor)
LPM Baustoffprüfinstitut
Tannenweg 10, 5712 Beinwil am See
Tel. 064/71 55 64, Fax 064/71 55 55
TFB Wildeg
Lindenstrasse 10, 5103 Wildegg
Tel. 064/57 72 72, Fax 064/53 16 27

Mauerentfeuchtungen

BAUSCHUTZ AG, RASCO-Systemtechnik
8048 Zürich, Bristenstr. 10, Tel. 01/432 11 30

BENZ AG, Kunstharzbeläge und
Bautenschutz, Bändistr. 31, 8064 Zürich
Tel. 01/432 50 24, Fax 01/432 28 60

RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89
8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55
Fax 01/840 36 08

TECTON-BAUTENSCHUTZ AG
5432 Neuenhof, Industriest. 4
Tel. 056/87 11 90, Fax 056/86 18 55
8038 Zürich, Tel. 01/482 20 40
6005 Luzern, Tel. 041/61 62 85
Fax 041/53 78 62

Messtechnik

Messen - Registrieren - Auswerten im
Bereich Wasser, Energie und Umwelt
A.P. KERN AG, 3210 Kerzers
Fax 031/755 68 89, Tel. 031/755 71 21

Metallbauplanungsbüro

METAPLAN, 9016 St. Gallen
Projektierung, Devisierung, CAD-Planung
Tel. 071/25 77 70, Fax 071/24 77 74

Metall-Normtüren

BRANDER AG, 8162 Steinmaur
Tel. 01/853 06 22, Fax 01/853 06 75

Microtunneling/Rohrvortrieb

Gebr. Meier AG, Tiefbau
5200 Brugg, Tel. 056/41 15 46
Fax 056/41 61 24

Natursteine

J. UND A. KUSTER, Steinbrüche AG
8807 Freienbach, Tel. 01/784 25 25

Netzinformationssysteme/GIS

Neutr. Beratung u. Engineering
Scherrer Ingenieurbüro, 6303 Zug
Tel. 042/23 23 10, Fax 042/21 21 06

Oberlichter/Dachverglasungen

DE CERENVILLE GEOTECHNIQUE SA
1024 Ecublens, Tel. 021/691 24 91
TUCHSCHMID AG, Kehlholstr. 54
8500 Frauenfeld, Tel. 054/26 11 11

Pfahlprüfungen

DE CERENVILLE GEOTECHNIQUE SA
1024 Ecublens, Tel. 021/691 24 91
GEOTEST AG
(s. Geologie - Geotechnik - Geophysik)

Pumpen

HÄNY & CIE AG, Pumpen- und
Wasseraufbereitungsanlagen
8706 Meilen, Tel. 01/923 41 11
Fax 01/923 38 44

3S SYSTEMTECHNIK AG
5236 Remigen
Tel. 056/44 01 01, Fax 056/44 23 30

Pumpen/Armaturen

KSB Zürich AG, 8013 Zürich
Tel. 01/272 99 33, Telex 82 27 07

PUR-Injektionen

GREUTER BAUTECH AG
Abdichtungen, Bausanierungen
Langmattstrasse 8, 8128 Hochfelden
Tel. 01/860 39 41, Fax 01/860 80 65

Rammsondierungen

RL TERRAPROJECT AG ZUG
6300 Zug, Tel. 042/31 44 47

Scanner-Dienstleistung

ASCAD AG, 3550 Langnau, Hinterdorfstr. 5
Tel. 035/2 56 57, Fax 035/2 59 48
Wir scannen, vektorisieren und archivieren
Dokumente. Ausserdem konvertieren wir
Daten in allen bekannten Grafikformaten.

Schadstoffentfernung

Abbau von mit Giftstoffen belasteten
Anlagen und Entseuchung von Gebäuden.
REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon
Reuss-Strasse 9, Tel. 041/91 02 22
Filiale Basel, Gartenstrasse 63
4052 Basel, Tel. 061/23 17 71

Schalldämmung Schalldämmplatten HAWAPHON

Zur Anwendung im baulichen Bereich für
Türen, Trennwände, Holzbalkendecken,
Rolladenkästen, Dächer sowie Aussenwän-
de bei Holzbauten.

HAWA AG
Abteilung Schalldämmplatten HAWAPHON
Untere Fischbachstrasse 4
CH-8932 Mettmenstetten, Tel. 01/767 14 71

Schallschutz- und Schwin- gungstechnik

AIR-LOC Schrepfer AG, Eigenheimstr. 22
8700 Küsnacht ZH, Tel. 01/929 22 66

ANGST + PFISTER, 8052 Zürich
Thurgauerstr. 66, Tel. 01/306 61 11

PRONOVO AG
körperschall- und schwingungsdämmende
Materialien, Hochbaulager
8050 Zürich, Tel. 01/311 55 62

Sportanlagenbau

POLYmatch SA
Rue de l'Arc-en-Ciel 5, 1023 Crissier
Tel. 021/635 62 53, Fax 021/635 87 40
Bachelmatt 4, 3127 Mühlethurnen
Tel. 031/809 08 00, Fax 031/809 11 58

Sprengtechnik

EXPLOSIV CONSULT AG
8492 Wila, Tel. 052/45 17 78

Spritzbeton

LAICH SA, 6670 Avegno
Spritzbeton, Gunit, Sandstrahlen
Tel. 093/81 17 22, Fax 093/81 25 54
RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89
8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55
Fax 01/840 36 08

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich
Tel. 01/316 11 11

Stahlbau-Projektierung/ Beratung

ELEKTROWATT INGENIEURUNTERNEH-
MUNG AG
8034 Zürich, Bellerivest. 36
Tel. 01/385 22 11, Fax 01/385 24 25
Herr E. Frei, Direktwahl: 01/385 24 20

Strassenbaulabor

IMP Bauteil AG, Inst. für Mat.-Prüfung
Mittelgästr. 205, 4617 Gunzgen SO
Tel. 062/46 20 46, Fax 062/46 19 31

Strassenprojektierung

NOORIA AG, Gesch.-Zentrum Wipkingen
Röschbachstrasse 22, 8037 Zürich
Tel. 01/272 27 01, Fax 01/272 26 06

Theater- und Bühnentechnik

H.-J. HUBER, Planungsbüro für Theater- und
Lichttechnik, Gumelenstrasse 14
8810 Horgen, Tel. 01/725 25 52
Fax 01/725 26 22
Neutr. Beratung, Planung u. Fachbauleitung
für Gemeinde-, Mehrzwecksäle usw.

Thermolackierungen

Thermolackierwerk Waltenstul AG
6142 Gettnau LU, Tel. 045/81 20 51
Fax 045/81 38 15

Tore

J. STAMPFLI AG, 4553 Subingen
Tel. 065/44 31 22, Fax 065/44 31 79
Alu-Faltore, Sektionaltore, Schiebetore,
Fenster, Türen, Fassaden

Trennwände • Werkkabinen

Verstellbare Blätter-Wände
schallschalliert, feuerbeständig
BLÄTTLER AG, Holz- und Metallbau
Industriest. 1, 8117 Fällanden
Tel. 01/825 43 85

CHRISTEN + PARTNER AG
4616 Kappel b. Olten
Trennwand- und Kabinenfertigung
Tel. 062/46 36 46, Fax 062/46 40 90
4127 Birsfelden
Tel. 061/313 08 04, Fax 313 08 58

Treppen

COLUMBUS-TREPPEN AG
9245 Oberbüren, Tel. 073/51 37 55
Spindeltreppen aus Holz und Alu,
Scheren- und Holzschiebetreppen

Umweltverträglichkeits- prüfung

ANGELE GEOTECH
Maria-Schurer-Strasse 16, 2540 Grenchen
Tel. 065/52 07 12, Fax 065/52 68 76

CSD AG (s. Baugrunduntersuchungen)

ELEKTROWATT
INGENIEURUNTERNEHMUNG AG
8034 Zürich, Tel. 01/385 29 41

GEOTEST AG
(s. Geologie - Geotechnik - Geophysik)

GROBAU MANAGEMENT (Projektleitungen)
9500 Wil, Tel. 073/22 18 22

MUELLER & PERROTTET
Rue A.-Mooser 1, 1700 Fribourg
Tel. 037/22 56 60, Fax 037/23 24 63

SC + P SIEBER CASSINA + PARTNER AG
Beratende Geologen und Ingenieure
8004 Zürich, Tel. 01/291 07 00
4600 Olten, Tel. 062/32 15 85
3007 Bern, Tel. 031/26 35 35
5000 Aarau, Tel. 064/22 82 01

SC + H SIEBER CASSINA + HANDKE AG
7000 Chur, Tel. 081/23 36 30

WANNER AG, Geologie und Umweltfragen
(s. Baugrunduntersuchungen)

Unterquerungsarbeiten Micro Tunneling

für Werkleitungen aller Art
TRENCHAG AG, 8305 Dietlikon
Tel. 01/833 22 05, Fax 01/833 22 45

UVP und Lärmschutz

GEILINGER AG, Energie- und
Umwelttechnik
Museumstrasse 3, Postfach 988
8401 Winterthur, Tel. 052/88 17 01

Verkehrswesen und UVP

NOORIA AG
Dr. R. Bahman, dipl. Ing. ETH/SIA
Geschäftszentrum Wipkingen
Röschbachstrasse 22, 8037 Zürich
Tel. 01/272 27 01, Fax 01/272 26 06
Verkehrsplanung, Verkehrserhebungen,
Planung+Projektierung v. Verkehrsanlagen,
Öffentl. Verkehr, Verkehrsberuhigungen,
Lärm- und Umweltverträglichkeitsgutachten

Vorfabrizierte Armierungen

Mit FIRISTA-Elementen armerieren Sie
wirtschaftlicher. FIRIPA-Anschlusskörbe
(Spezial-Projekt verlangen)

FISCHER REINACH AG, 5734 Reinach
Tel. 064/71 15 55, Telex 981 532
Fax 064/71 60 12

Waagen

METTLER-TOLEDO (Schweiz) AG
Waagen und analytische Instrumente
Grabenstr. 8, 8606 Nänikon-Uster
Tel. 01/944 45 45, Fax 01/944 45 10

Wasser-/Abwasser- Leitungen

SIKA Robotics AG,
Rohr-Sanierungs-Service, 8627 Grüningen
Tel. 01/935 27 82, Fax 01/935 30 23
Effiziente Kanalisations-Rohrnetzsanierung
mit dem «SikaRobot» ®System; ohne Auf-
grabungen; in Röhren von 150-800 mm
Durchmesser. Hausanschlüsse und Hausin-
nenleitungen abdichten und sanieren mit
dem «SikaRoboliner» ®10-Verfahren

Wasserentkeimung

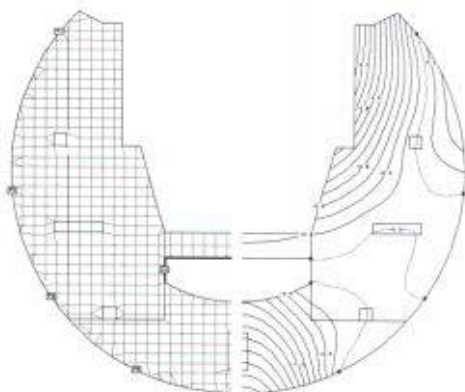
KATADYN PRODUKTE AG, Birkenweg 4
8304 Wallisellen, Tel. 01/ 830 36 77

Zustandserfassung von Bauwerken

CONCRETAG (s. Bauwerkserhaltung)
ELEKTROWATT
INGENIEURUNTERNEHMUNG AG
8034 Zürich, Bellerivestrasse 36
Tel. 01/ 385 28 66, Herr Sauber
(s. Bauwerkserhaltung)
BETONEXPERT (s. Bauwerkserhaltung)

cubus
Software

Eggbühlstrasse 20
8052 Zürich
Telefon 01 302 13 00
Telefax 01 302 19 11



**Leistungsfähige, bedienungsfreundliche Software
+ kompetente, langfristig gesicherte Unterstützung
= erfolgreiche Computeranwendung**

STATIK-2: 2D/3D Stabstatik mit 2. Ordnung, Dynamik, Stabilität, Vorspannung. Grafische Eingabe für 2D.

FAGUS-2: Querschnittsprogramm Stahl/Spannbeton

PYRUS: Nichtlineare Berechnung von Stützen

CEDRUS-2: Platten mit Finiten Elementen

CEDRUS-2S: Scheiben mit Finiten Elementen

LARIX: Grundbauprogramme, Baugrubenabschlüsse, Stabilität, Stützmauern

ATELIER FÜR PERSPEKTIVEN

GENAU KONSTRUIERTE PERSPEKTIVEN

SCHWARZWEISS / FARBIG
FOR HELLRAUMPROJEKTION
FOR BAUTAFELN / PLAKATE

ALS FOTOMONTAGEN
INSERATE / FACHBÜCHER
FOR PROSPEKTE

DAVID-HESS-WEG 14, 8038 ZÜRICH, TEL. 01 / 482 29 49



Baustatiksoftware für Personal Computer mit MS-DOS Betriebssystem

Über 60 Programme: Ebene und räumliche Fach- und Stabwerke, inkl. Th. 2. Ord. und Vorspannung, Platten mit finiten Elementen. Stahlbeton, Stahlbau, Holzbau, Grundbau, TWO/TWS, TWP 84. Grafische Darstellung.

Wulf Seele, Ing. SIA, Flurstrasse 44, 2544 Bettlach, 065 / 55 21 43

DEVISIERUNGEN

auf PC mit Messerli-Programm für alle Arbeitsgattungen durch versierten Bauleiter.

Anfragen unter Chiffre L 264-2136 an ofa Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8810 Horgen

Dipl. Architekt ETH

sehr guter Darsteller mit Projektierungs- (Vorprojekte und Baueingabe) und Wettbewerbserfahrung (Wohn- und Alterssiedlungen, Dorf-, Kultur- und Gemeindezentren, Schulen, Kranken-, Werk- und Altersheime, Behindertenzentren mit Werkstätten, Banken, Geschäftshäuser, Waffenplätze, Industriebauten) – 20 Preise (Weiterbearbeitung) – übernimmt freie Mitarbeit.

Kontaktnahme unter Chiffre SIA 1465 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich

Architekt HTL übernimmt in freier Mitarbeit

Bauleitungen

Langjährige Erfahrung in sämtlichen Sparten des Hochbaus. Region Zentral- bis Nordostschweiz.

Offerten unter Chiffre SIA 1452 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich

Impressum

Schweizer Ingenieur und Architekt (SI+A)

Herausgeber

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

Offizielles Organ

Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein (SIA)
Gesellschaft Ehemaliger Studierender der ETH Zürich (GEP)
Schweizerische Vereinigung Beratender Ingenieure (ASIC)

Redaktion

Rüdigerstrasse 11, Postfach 630, 8021 Zürich
Tel. 01 / 201 55 36, Telefax 01 / 201 63 77

Redaktoren

Heinz Rudolphi, Ing. SIA, Chefredaktor
Bruno Odermatt, dipl. Arch. ETH / SIA
Hans U. Scherrer, dipl. Ing. ETH / SIA
Brigitte Honegger, Architektin

Redaktioneller Mitarbeiter

Richard Liechti

Produktion

Werner Imholz

Sekretariat

Odette Vollenweider, Adrienne Zogg

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Zustimmung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe.

Abonnemente

	Schweiz:	Ausland:
1 Jahr	Fr. 198.-	Fr. 215.-
Einzelnummer	Fr. 8.- plus Porto	

Ermässigte Abonnemente für Mitglieder GEP, BSA, ASIC, STV, Archimedes und Studenten.

Einzelnummern sind nur bei der Redaktion erhältlich.

Bestellungen für Abonnemente sowie Adressänderungen von Abonnenten an

Abonnementverwaltung Huber & Co. AG
CH-8501 Frauenfeld, Telefon 054 / 27 11 11

Adressänderungen von SIA-Mitgliedern an das SIA-Generalsekretariat, Postfach, 8039 Zürich

Postcheck
«Schweizer Ingenieur und Architekt»
80-6110-6 Zürich

Anzeigen

IVA AG für Internationale Werbung

Hauptsitz:	Filiale Lausanne:	Filiale Lugano:
Mühlebachstr. 43	Pré-du-Marché 23	Via Pico 28
8032 Zürich	1004 Lausanne	6909 Lugano-Cassarate
Tel. 01 / 251 24 50	Tel. 021 / 37 72 72	Tel. 091 / 52 66 84
Fax 01 / 251 27 41	Fax 021 / 37 02 80	Fax 091 / 52 45 65

Satz + Druck

Huber & Co. AG
8501 Frauenfeld, Tel. 054 / 27 11 11

Ingénieurs et architectes suisses (I+A5)

Erscheint im gleichen Verlag

Redaktion:

Rue de Bassenges 4, case postale 180, 1024 Ecublens,
Tel. 021 / 693 20 98, Telefax 021 / 693 20 84

Abonnemente:

	Schweiz:	Ausland:
1 Jahr	Fr. 128.-	Fr. 138.-
Einzelnummer	Fr. 7.-	Fr. 8.-

SIA-Generalsekretariat

Selnastrasse 16, Postfach, 8039 Zürich
Tel. 01 / 283 15 15, Fax. 01 / 201 63 35
SIA-Normen und -Dokumentationen: Tel. 01 / 283 15 60